

EUROOPAN PARLAMENTTI

1999



2004

Istuntoasiakirja

14. helmikuuta 2001

B5-0097/2001 }
B5-0111/2001 }
B5-0121/2001 }
B5-0128/2001 }
B5-0132/2001 }
B5-0140/2001 }
B5-0150/2001 }
RC1 }

YHTEINEN PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

työjärjestyksen 50 artiklan 5 kohdan mukaisesti

- Bernd Posselt ja The Lord Bethell PPE-DE-ryhmän puolesta
- Margrietus J. van den Berg, Jannis Sakellariou ja Constanze Angela Krehl PSE-ryhmän puolesta
- Bertel Haarder ELDR-ryhmän puolesta
- Elisabeth Schroedter ja Daniel Marc Cohn-Bendit Verts/ALE-ryhmän puolesta
- Helmuth Markov, Pedro Marset Campos, Marianne Eriksson ja Luigi Vinci GUE/NGL-ryhmän puolesta
- Cristiana Muscardini, Luís Queiró, José Ribeiro e Castro ja Mariotto Segni UEN-ryhmän puolesta
- Bastiaan Belder EDD-ryhmän puolesta
- Olivier Dupuis, Emma Bonino, Marco Pannella, Maurizio Turco, Gianfranco Dell'Alba, Benedetto Della Vedova ja Marco Cappato

joka korvaa seuraavat poliittisten ryhmien jättämät päätöslauselmaesitykset:

- EDD (B5-0097/2001),
- PSE (B5-0111/2001),
- Verts/ALE (B5-0121/2001),
- PPE-DE (B5-0128/2001),
- UEN (B5-0132/2001),
- GUE/NGL (B5-0140/2001),
- ELDR (B5-0150/2001),

Tšetšenian tilanne

RC\432458FI.doc

PE 300.206 }
PE 300.220 }
PE 300.230 }
PE 300.237 }
PE 300.241 }
PE 300.249 }
PE 301.277 } RC1

Euroopan parlamentin päätöslauselma Tšetšenian tilanteesta

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon 7. lokakuuta 1999, 18. marraskuuta 1999, 20. tammikuuta 2000, 17. helmikuuta 2000 ja 16. maaliskuuta 2000 sekä 13. huhtikuuta 2000 antamansa päätöslauselmat,
 - ottaa huomioon 27. tammikuuta 2000 annetun Euroopan neuvoston suosituksen 1444 (2000) oikeusvaltion palauttamisesta, ihmisoikeuksien kunnioittamisesta ja demokratiasta Tšetšeniassa,
 - ottaa huomioon 6. huhtikuuta 2000 annetun Euroopan neuvoston suosituksen 1456 (2000) suosituksen 1444 (2000) täytäntöönpanosta Venäjällä,
 - ottaa huomioon YK:n ihmisoikeusvaltuutetun Mary Robinsonin vierailun Venäjän federaatiossa, Dagestanissa, Ingušiassa ja Tšetšeniassa,
 - ottaa huomioon Istanbulissa pidetyn Etyjin huippukokouksen päätelmät,
- A. on erittäin huolestunut Euroopan neuvoston parlamentaarisen yleiskokouksen sekä venäläisten, tšetšenialaisten ja kansainvälisten ihmisoikeusjärjestöjen raporteista, joissa kerrotaan vakavista ja laajoista kansainvälisen humanitaarisen lainsäädännön rikkomuksista Tšetšeniassa, etenkin ilman oikeudenkäyntiä toimeenpannuista teloituksista, pidätyksistä ja katoamisista, siviilien laittomista vangitsemisista, keskitysleireistä (joita kutsutaan suodatusleireiksi) ja salaisista pidätyskeskuksista, joissa pahoinpitely ja kidutus ovat jokapäiväisiä rangaistuksia osana järjestelmällistä rahankiristystä, jonka yhteydessä omaisilta vaaditaan mahdollisimman paljon rahaa näiden panttivankien vapauttamiseksi,
- B. on erittäin huolestunut usein ilman juomavettä, ruokaa ja sähköä elävän tšetšeeniväestön elinolosuhteista,
- C. on huolestunut tilanteesta pakolaisleireissä lähialueilla, etenkin Ingušian tasavallassa,
- D. pahoittelee viiveitä ja puutteellisuuksia, joita on esiintynyt unionin humanitaarisen avun toimittamisessa Tšetšeniaan ja naapuritasavaltoihin, joista sadat tuhannet asuinseuduiltaan siirtymään joutuneet tšetšeenit ovat etsineet turvaa,
- E. on erittäin huolestunut pidätettyjen kuolemista Chernokozovon vankilassa, Urus-Martinin eristyslaitoksessa ja Hankalan sotilastukikohdassa, joissa ei noudateta lainkaan Yhdistyneiden Kansakuntien periaatteissa ilmaistuja laittomien, mielivaltaisten ja

RC\432458FI.doc

PE 300.206}
PE 300.220}
PE 300.230}
PE 300.237}
PE 300.241}
PE 300.249}
PE 301.277} RC1

summittaisten teloitusten tehokasta ehkäisemistä ja tutkintaa koskevia vaatimuksia,

- F. tuomitsee sen, että useimpia Moskovan kansainväliselle yhteisölle antamia sitoumuksia ei ole tähän mennessä kunnioitettu,
- G. ottaa huomioon, että sekä Etyj että Venäjän federaation hallitus ovat tunnustaneet presidentti Aslan Mashadovin ja vaaleilla valitun parlamentin,
- H. on erittäin huolestunut ympäristötuhoista, joita on aiheutunut Tšetšenian sotatoimista ja tilanteen korjaamiseen tarvittavien asianmukaisten toimien puuttumisesta,
 - 1. kehottaa konfliktin molempia osapuolia julistamaan välittömästi tulitauon;
 - 2. kehottaa Venäjän federaation presidenttiä aloittamaan neuvottelut Tšetšenian tasavallan laillisten edustajien kanssa kansainvälisten elinten läsnä ollessa;
 - 3. vaatii kaikkia osapuolia noudattamaan perusoikeuksia ja sallimaan avustustyöntekijöiden, riippumattomien tarkkailijoiden, lehtimiesten ja siviiliväestön vapaan liikkumisen;
 - 4. korostaa tarvetta perustaa riippumaton komitea tutkimaan väitteitä molempien konfliktin osapuolten tekemistä sotarikoksista;
 - 5. kehottaa Venäjän viranomaisia sallimaan Punaisen Ristin kansainvälinen komitean (ICRC) edustajien, Euroopan turvallisuus- ja yhteistyöjärjestön avustusryhmän ja YK:n ihmisoikeuskomissaarin edustajien rajoittamattoman pääsyn pidätettyjen luo ja vankiloihin sekä helpottamaan asianomaisten YK:n elinten pikaisia vierailuja;
 - 6. kehottaa jälleen kerran komission jäsentä Poul Nielsenia matkustamaan Tšetšeniaan ja Ingušian tasavaltaan arvioimaan perinpohjaisesti humanitaarisen avun tarvetta, jotta saataisiin käyttöön mahdollisimman pian välttämätön apu, jota tarvitaan inhimillisen katastrofin estämiseksi, etenkin Ingušian tasavallan naapurialueilla, jossa elää yli 200 000 tšetšeenipakolaista;
 - 7. kehottaa Venäjän viranomaisia luomaan välttämättömät olosuhteet, jotta kansainväliset ihmisoikeuksien puolesta toimivat kansalaisjärjestöt voivat mennä pakolaisleireihin ja jakaa suoraa hätäapua asuinsijoiltaan siirtymään joutuneelle väestölle;
 - 8. kehottaa neuvostoa muistuttamaan Venäjän hallitusta siitä, että ihmisoikeuksien kunnioittaminen on kumppanuus- ja yhteistyösopimuksen perusta;
 - 9. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle, komissiolle, Euroopan neuvoston parlamentaarisen yleiskokouksen puheenjohtajalle, Venäjän federaation presidentille, hallitukselle ja parlamentille, Tšetšenian presidentille, hallitukselle ja parlamentille sekä Yhdistyneiden Kansakuntien pääsihteerille.